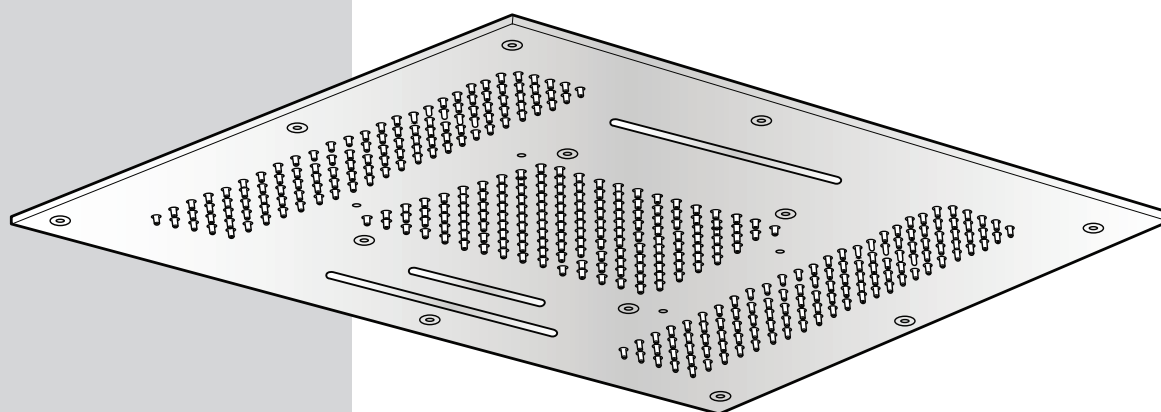
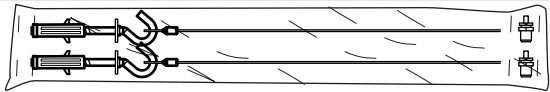
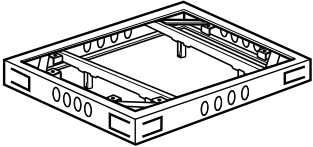
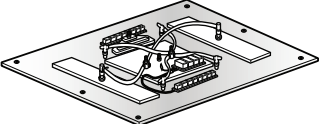
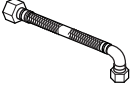
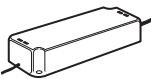
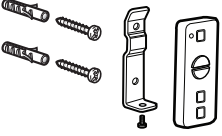
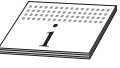


| M173 |



Pack

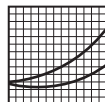
Contenuto confezione
Package contents
Contenu de l'emballage
Packungsinhalt
Contenido del paquete

	M173
	X4
	X1
	X1
	X3
	X1
	X2
	X5
	X1
	X12
	X1
	X1
	X1
IT Istruzioni di montaggio GB Mounting instructions FR Instructions de montage DE Montageanweisungen ES Instrucciones de montaje 	
IT Istruzioni di montaggio Telecomando GB Remote control mounting instructions FR Instructions de montage télécommande DE Fernsteuerung Montageanweisungen ES Instrucciones de montaje mando a distancia 	X1

X2



- IT Si consiglia di operare insieme ad un'altra persona
GB We recommend to work with another person
FR Il est fortement recommandé de travailler avec une autre personne.
DE Wir empfehlen mit einer anderen Person zu arbeiten
ES Recomendamos trabajar en conjunto con otra persona



- IT Diagramma di flusso
GB Flow rate
FR Le débit
DE Flussdiagramm
ES Diagrama de caudal



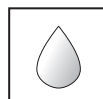
- IT Indossare protezioni
GB Wear protection
FR Porter une protection
DE Schütze anziehen
ES Usar protección



- IT Pressione d'uso
GB Operating pressure
FR Pression d'utilisation
DE Betriebsdruck
ES Presión de uso



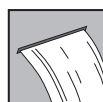
- IT Temperatura dell'acqua
GB Water temperature
FR Température de l'eau
DE Wassertemperatur
ES Temperatura del agua



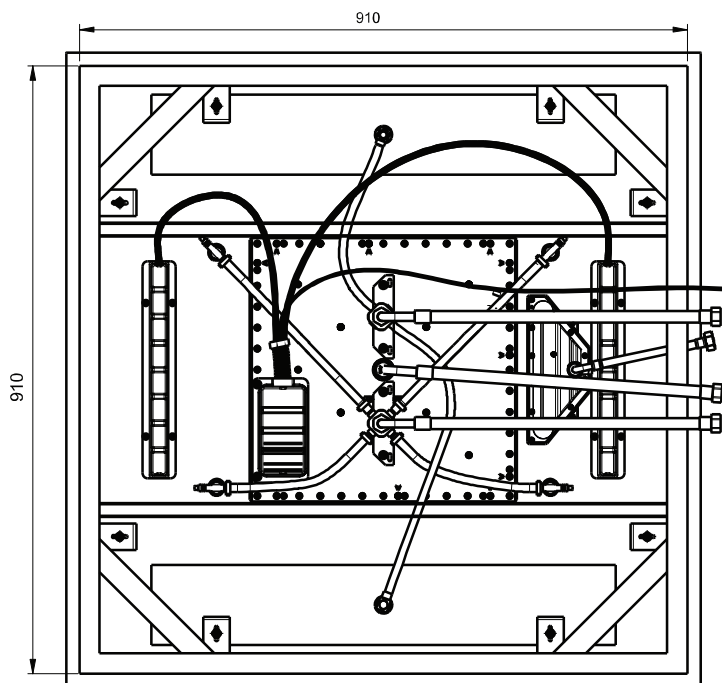
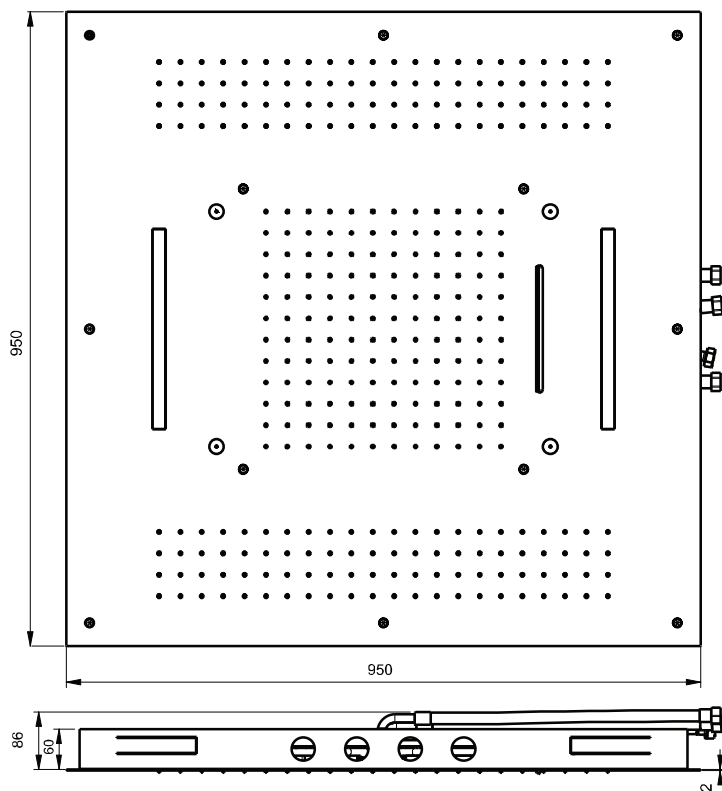
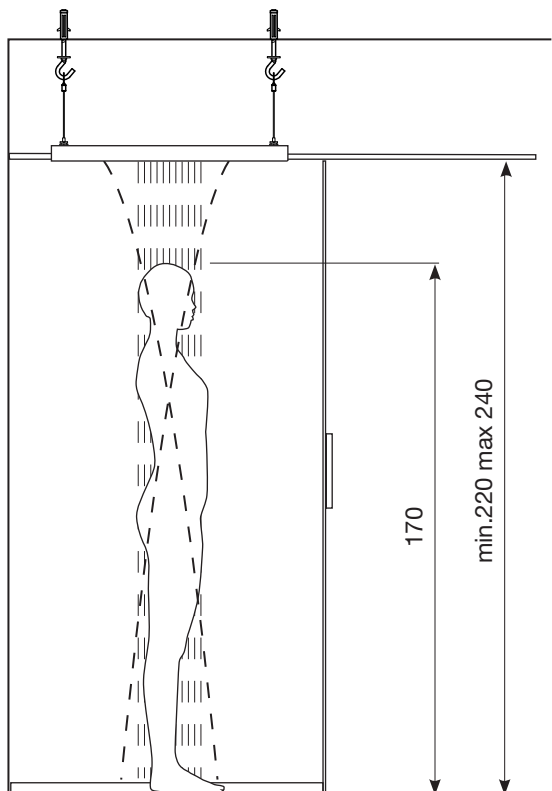
- IT Caratteristiche idrauliche
GB Plumbing specifications
FR Caracteristiques hydrauliques
DE Hydraulische Eigenschaften
ES Características hidráulicas



- IT Alimentazione elettrica
GB Mains
FR Alimentation électrique
DE Elektrische Strömung
ES Conexión eléctrica



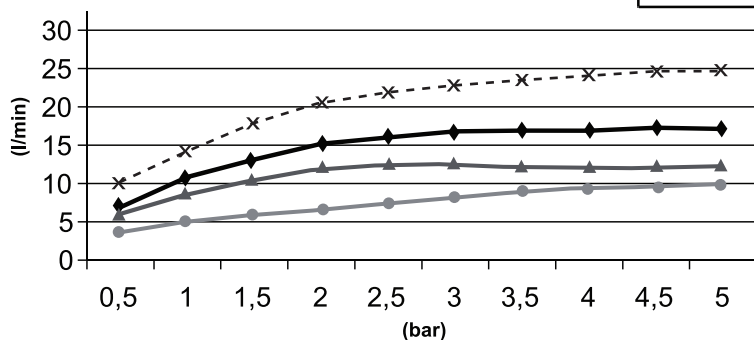
- IT Litri d'acqua al minuto
GB Liters of water per minute
FR Litres d'eau par minute
DE Liter Wasser pro Minute
ES Litros de agua por minuto



RAIN 1  **IT** Portata l/min. pioggia
RAIN 2  **GB** l/min. rain flow
FR Débit l/min. pluie
DE l/min. Regenfluss
ES Caudal l/min. lluvia

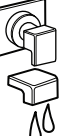
SPRAY  **IT** Portata l/m nebulizzatore
GB l/m spray flow
FR Débit l/m brumisateur
DE l/m nebelfluss
ES Caudal l/m nebulizador

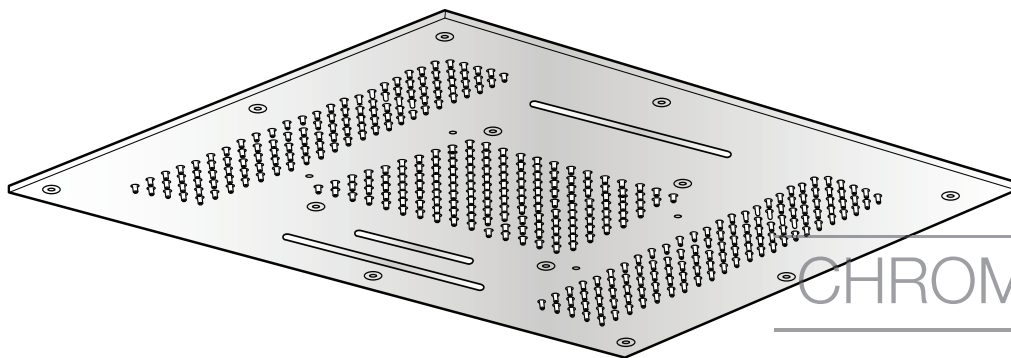
FALL  **IT** Portata l/m cascata
GB l/m waterfall flow
FR Débit l/m cascade
DE l/m Wasserfallfluss
ES Caudal l/m cascada



	MIN 1 Bar
	MAX 5 Bar
	BEST 3 Bar
	MAX 70° C
	BEST 38°/40° C

Tabella di Portata (Litri/min)										
	Pressione Dinamica (bar) Portata (Litri/min)									
Bar	0,5	1	1,5	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5
FALL	6,9	10,4	12,9	14,9	16,3	17,1	17,4	17,5	17,9	17,9
RAIN 1	5,9	8,4	10,4	11,6	12,6	12,6	12,3	12,2	12,1	12,1
SPRAY	3,7	4,8	5,9	6,7	7,4	8,2	8,7	9,4	9,9	10,3
RAIN 2	10	14,2	17,3	19,8	21,5	22,9	23,8	24,4	24,8	25,2

	RAIN 2	RAIN 1	FALL	SPRAY
Minimun Lt./min.	14	8	12	6



| IT |

IMPIANTO ELETTRICO

Dati Tecnici
100-240 VAC
50/60 Hz - Max 10 W
Classe di protezione II

L'apparecchio deve essere installato correttamente da personale abilitato ai sensi e per effetto delle leggi in vigore. L'apparecchio non è destinato ad essere usato da persone (bambini compresi) che non hanno ricevuto istruzioni adeguate riguardanti l'uso dell'apparecchio e l'uscita dell'impianto elettrico e dell'impianto idraulico come indicato. I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.

Prima di qualsiasi operazione togliere sempre la tensione dall'impianto.

Installare l'alimentatore nella posizione indicata a pag. 6 zona A conforme alle distanze di sicurezza previste dalle normative CEI.

Predisporre il telaio di fissaggio e l'uscita dell'impianto elettrico e dell'impianto idraulico come indicato.

Installare l'apparecchio seguendo le figure indicate.

Prima di effettuare il collegamento elettrico verificare la tenuta del collegamento idraulico.

La sostituzione dei cavi elettrici se danneggiati e dei pezzi di ricambio deve essere eseguita solo da personale specializzato.

Il produttore declina ogni responsabilità per il mancato rispetto del suddetto obbligo.

| GB |

ELECTRICAL EQUIPEMENT

Technical specifications
100-240 VAC
50/60 Hz - Max 10 W
Class 2 Power Supply

The appliance has to be properly installed by qualified staff pursuant to the current laws.

The device is not intended to be used by people (including children) who have not received appropriate instructions regarding the use of the unit to ensure their own safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

Before performing any operation, always unplug the system from the mains.

Install the power supplier in the position shown on pag. 6 zone A complying with the safety distances provided for by IEC regulations.

Arrange the outlet of the wiring and of the plumbing in the shown area.

Install the appliance following the shown pictures.

Before connecting the system to the mains, check the tightness of the plumbing.

Replacement of the wiring, when damaged, and of the spare parts has to be performed by qualified personnel only.

The producer declines all responsibility

in case of noncompliance with the above-said obligation.

| FR |

INSTALLATION ÉLECTRIQUE

Caractéristiques techniques
100-240 VAC
50/60 Hz - Max 10 W
Classe de Protection II

L'appareil doit être installé correctement par du personnel qualifié au sens et par effet des lois en vigueur.

L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (enfants y compris) qui n'ont pas reçu une formation adéquate concernant le mode d'emploi de l'appareil, à fin de garantir la propre sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le dispositif.

Avant toute opération toujours mettre l'installation hors tension.

Installer l'alimentateur dans la position indiquée à la pag. 6 zone A en respectant les distances de sécurité prévues par les normes CEI

Préparer la sortie du circuit électrique et du circuit hydraulique dans la zone indiquée.

Avant d'effectuer le raccordement électrique vérifier l'étanchéité du raccordement hydraulique.

Le remplacement des câbles électriques endommagés et des pièces détachées doit être exécuté uniquement par du personnel spécialisé.

Le producteur décline toute re-sponsabilité en cas de non respect de la norme sus-décrite.

| DE |

ELEKTRISCHE ANLAGE

Technische Daten
100-240 VAC
50/60 Hz - Max 10 W
Schutzklasse II

Das Gerät muss korrekt installiert werden und zwar durch Fachpersonal, dass im Sinne der einschlägigen Bestimmungen zugelassen ist.

Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder), die nicht angemessene Anweisungen hinsichtlich der Benutzung des Gerätes, ihre eigene Sicherheit zu gewährleisten erhalten haben werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Vor jedem Eingriff immer Stromversorgung der Anlage abschalten.

Installieren Sie das Netzteil an der Seite 6 angegebenen Position in Bereich A mit den Sicherheitsabständen gemäß CEI-Bestimmungen (des elektrotechnischen Komitees Italien) vorbereiten.

Stromanschlusspunkt und Ausgang der Brauchwasseranlage im angegebenen Bereich vorbereiten.

Gerät entsprechend den anliegenden Abbildungen installieren.

Vor dem Anschluss an das Stromnetz prüfen, dass die Wasseranschlüsse dicht sind.

Das Auswechseln beschädigter Elektrokabel und der Ersatzteile darf nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. Der

Hersteller lehnt jede

Haftung ab, wenn diese

Vorschrift nicht eingehalten wird.

| ES |

INSTALACIÓN ELÉCTRICA

Datos técnicos
100-240 VAC
50/60 Hz - Max 10 W
Clase de protección II

El aparato debe ser instalado correctamente por técnicos cualificados con arreglo a las leyes en vigor.

El dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) que no han recibido las instrucciones adecuadas sobre el uso de la unidad para garantizar su propia seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Antes de cualquier operación corte siempre la tensión de la instalación eléctrica.

Instale un alimentador en la posición que se indica en la pag. 6 zona A de conformidad con las distancias de seguridad impuestas por las normativas CEI

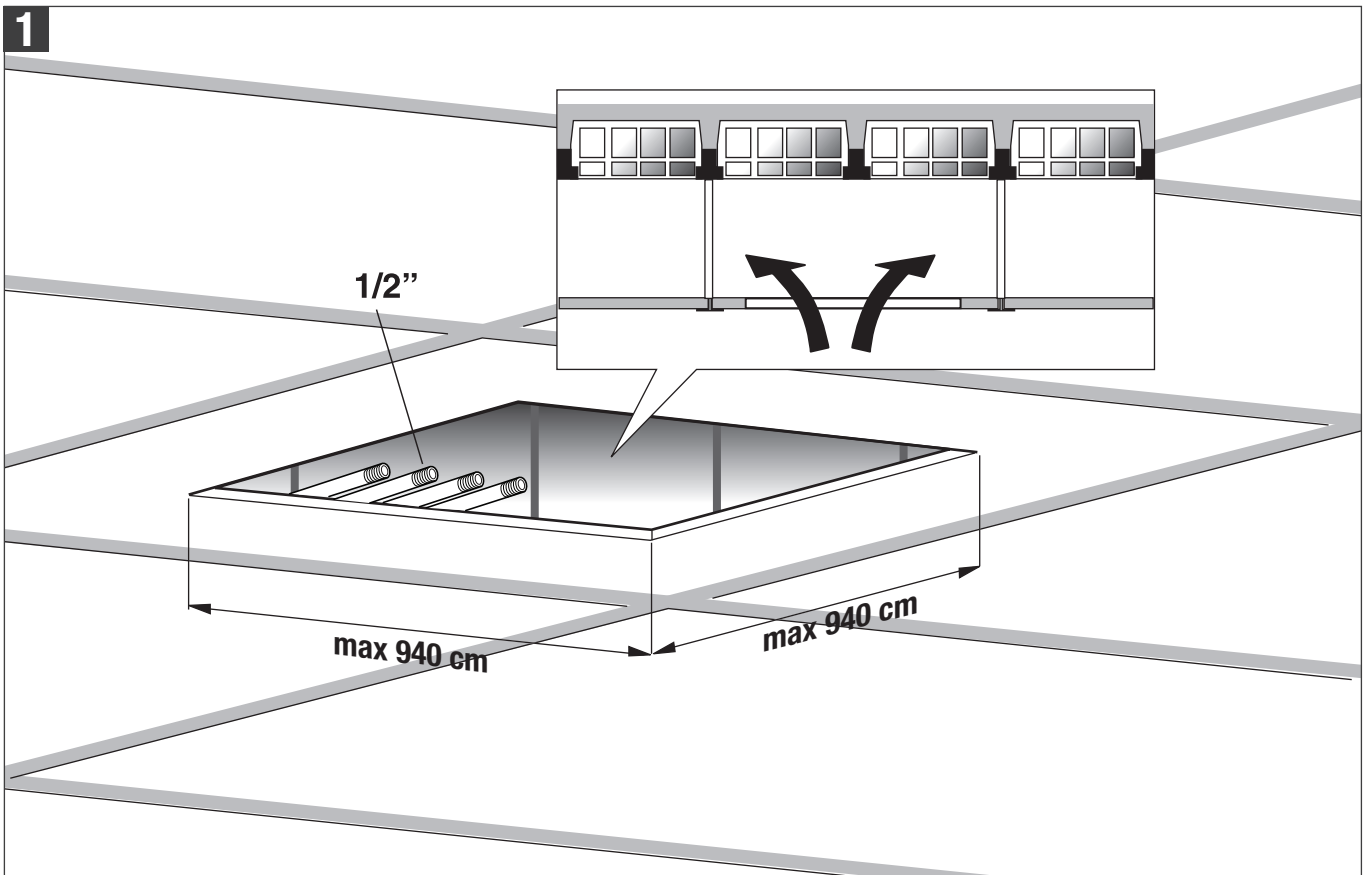
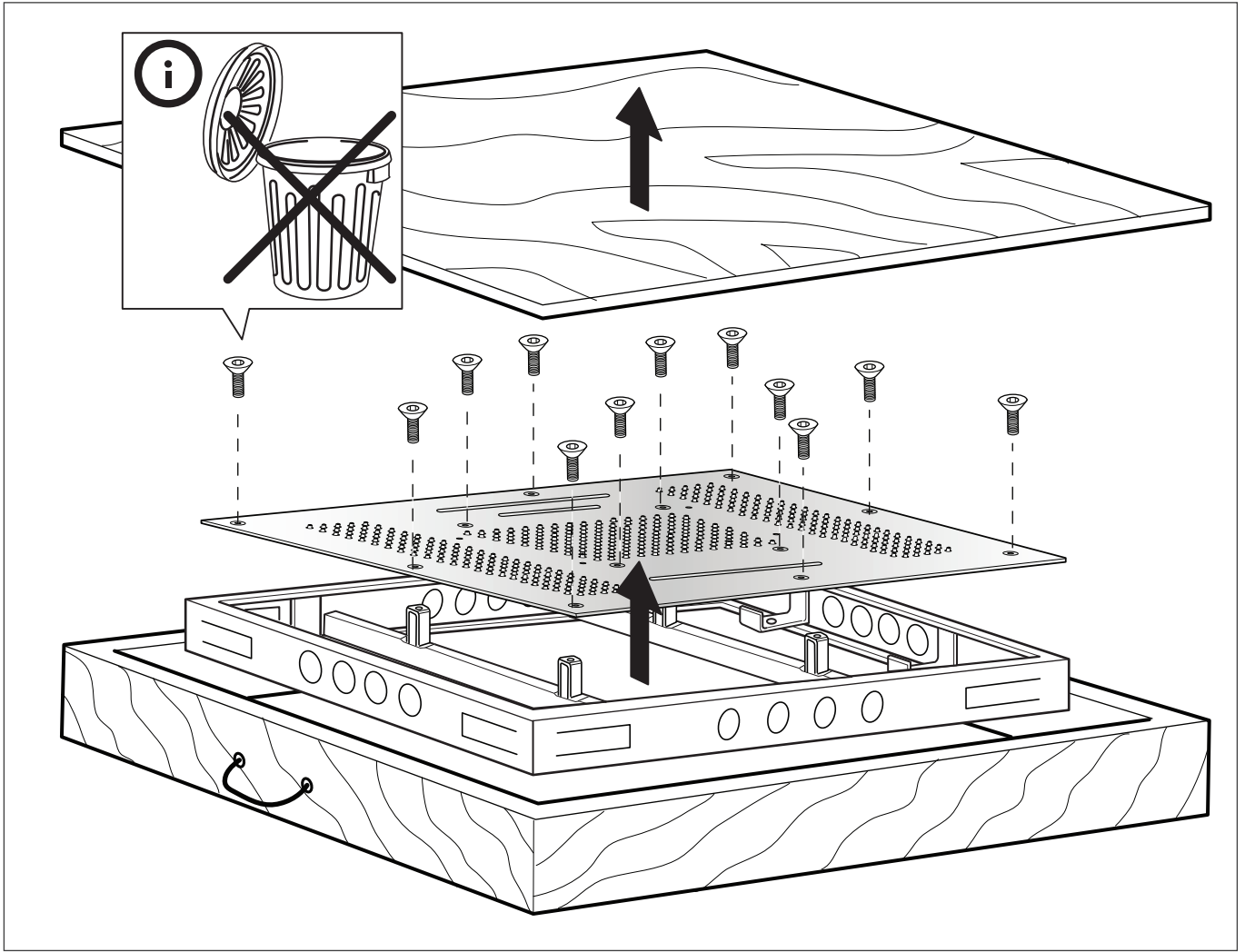
Disponga la salida de la instalación eléctrica y del circuito hidráulico en la zona indicada.

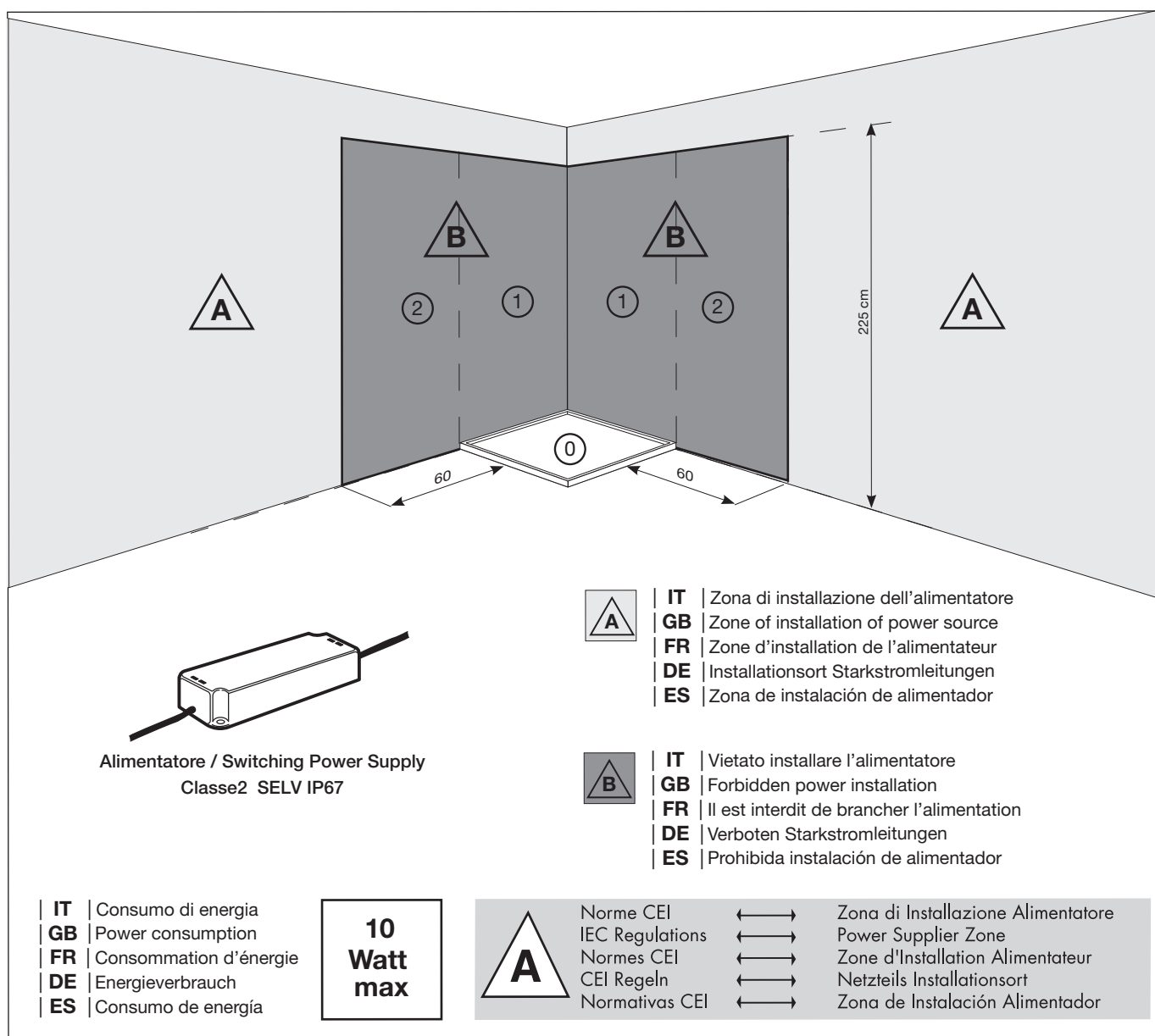
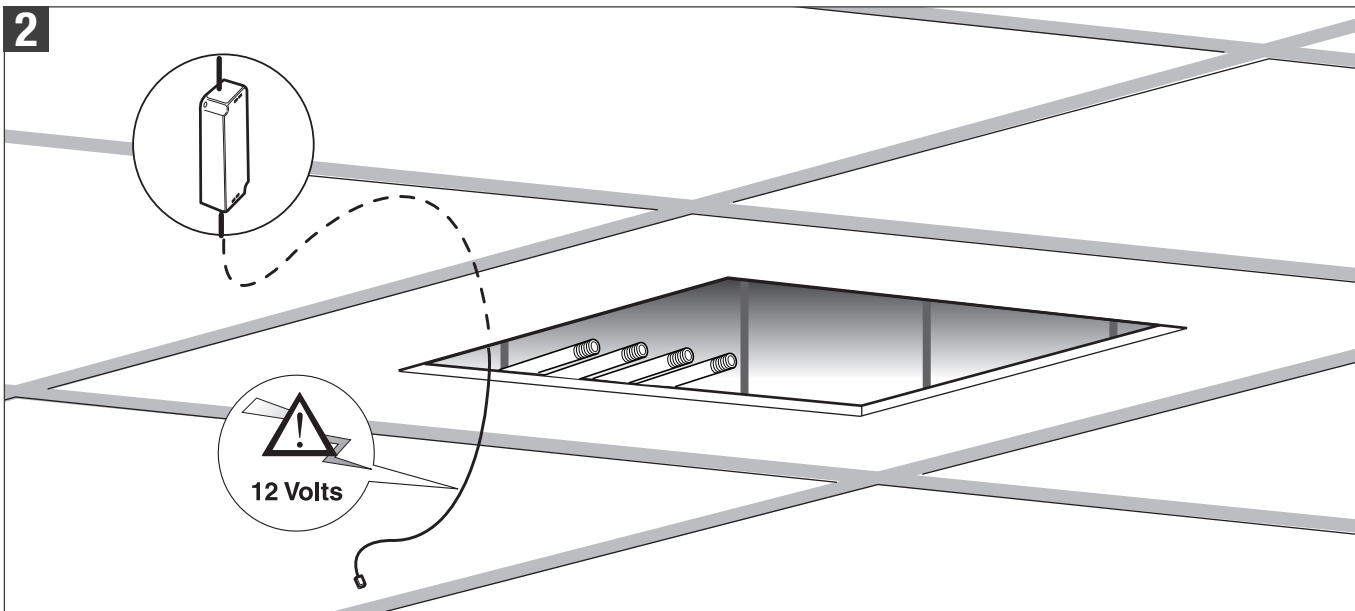
Instale el aparato siguiendo las figuras indicadas.

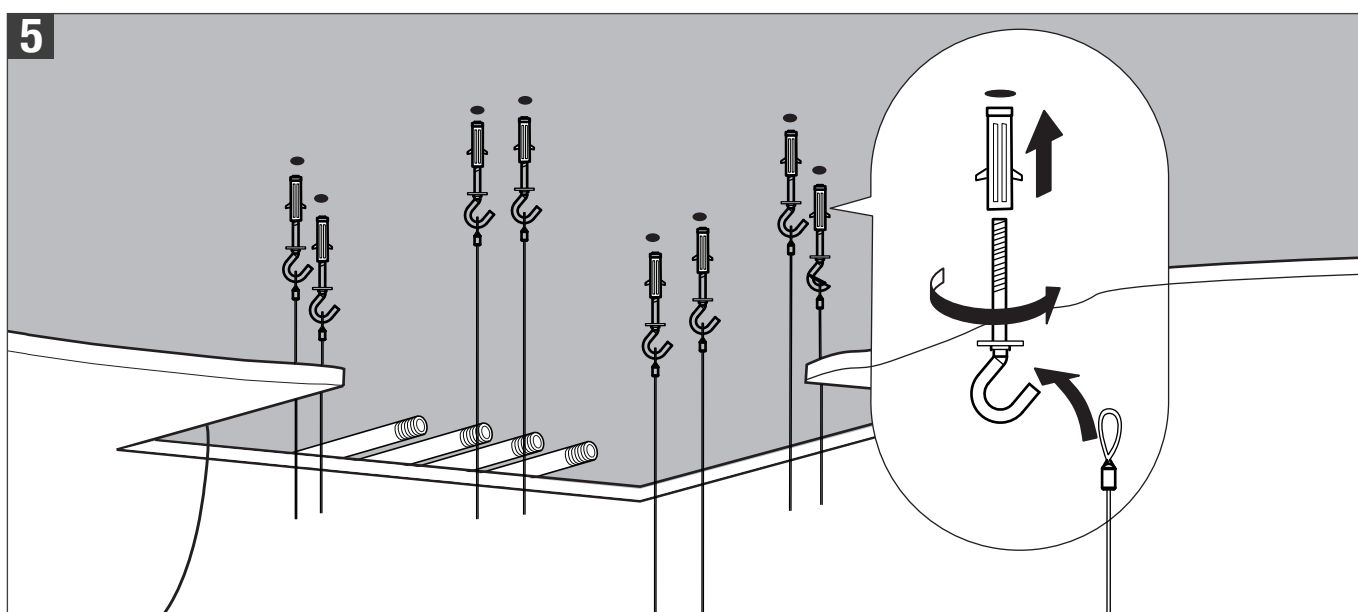
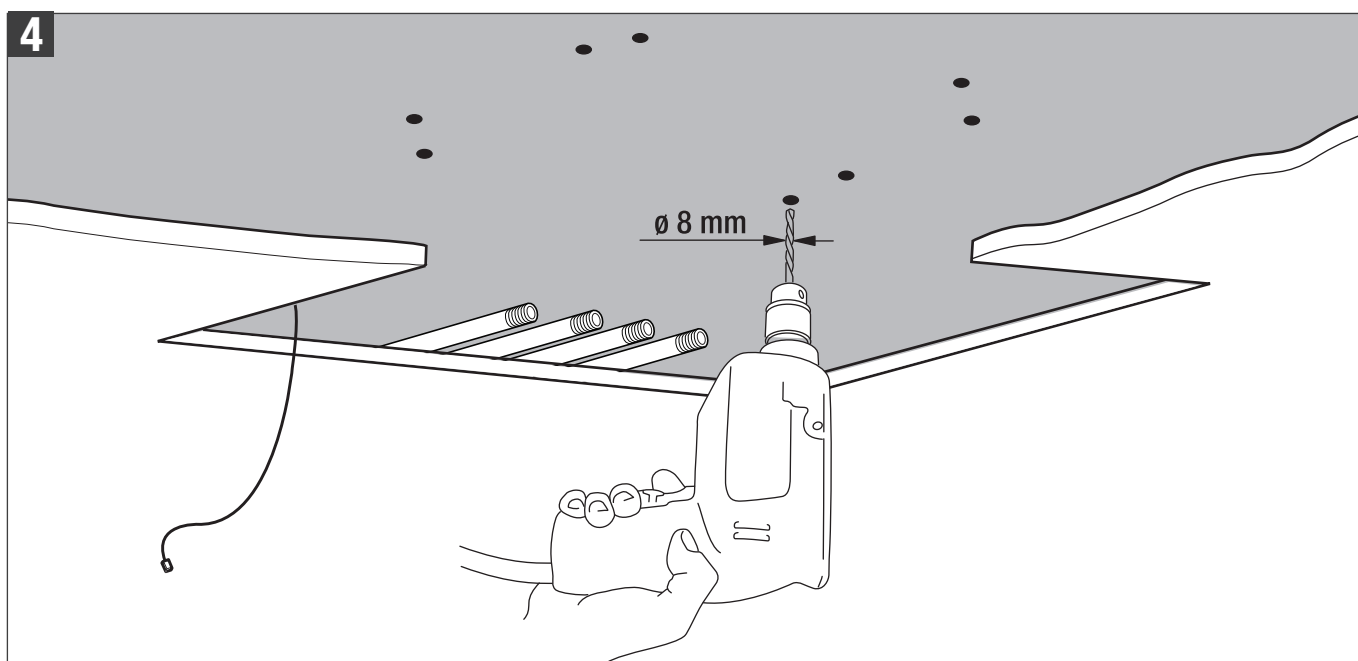
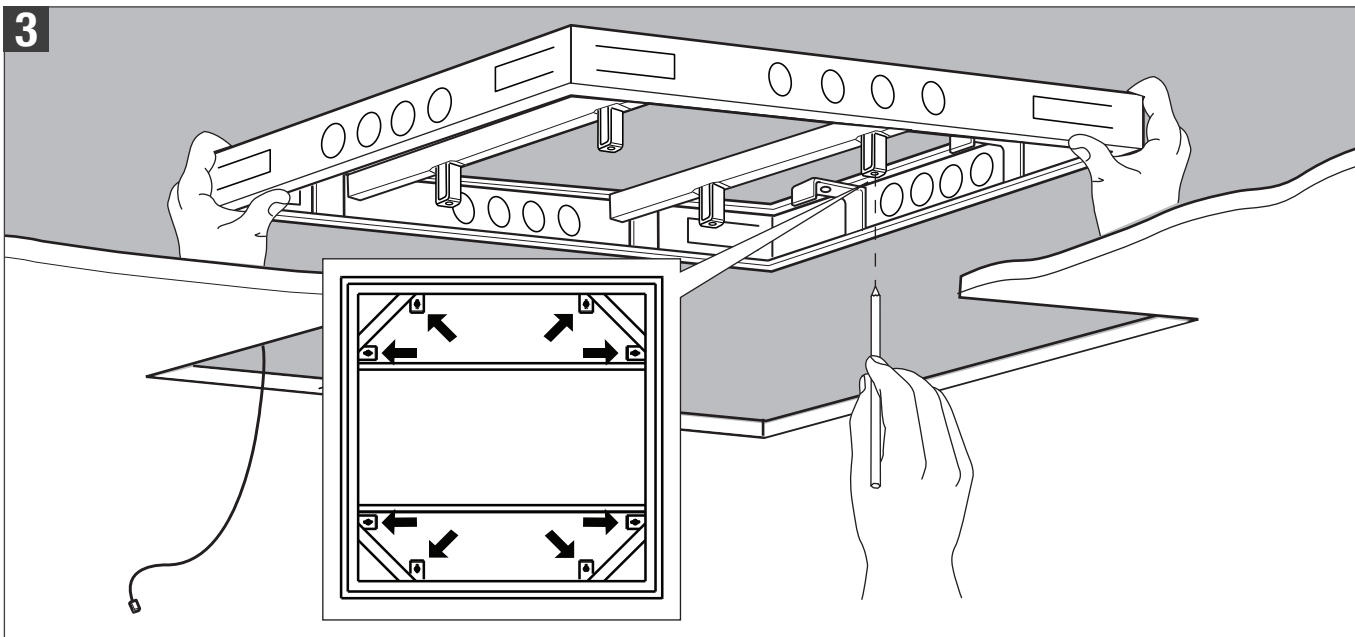
Antes de efectuar la conexión eléctrica verifique la estanqueidad de la conexión hidráulica.

La sustitución de los cables eléctricos, si estuvieran estropeados, y de las piezas de recambio la podrá realizar exclusivamente personal especializado.

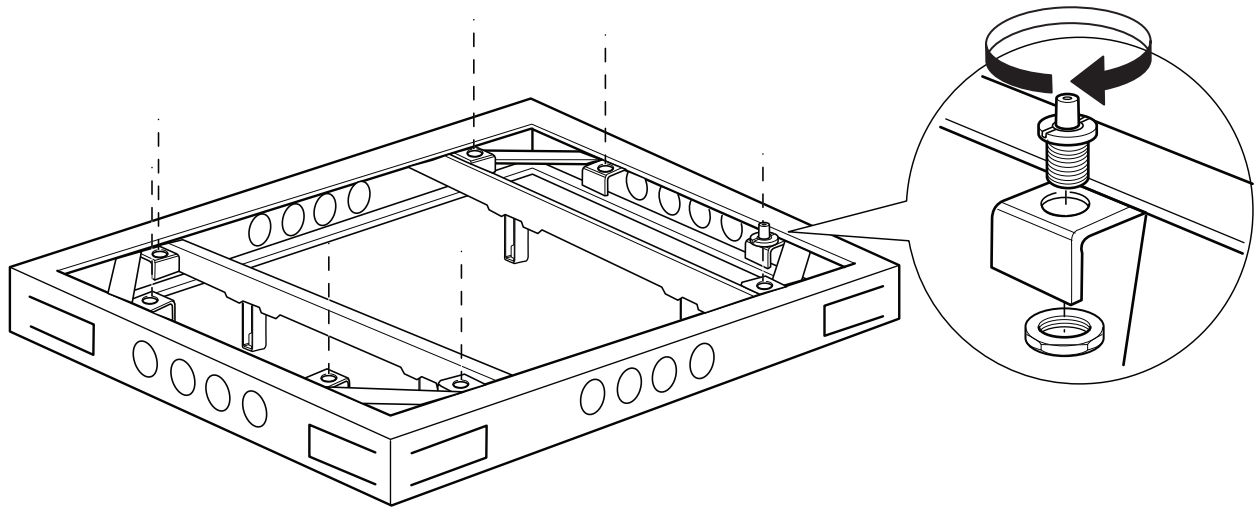
El productor no se asume responsabilidad alguna en caso de incumplimiento de obligación.



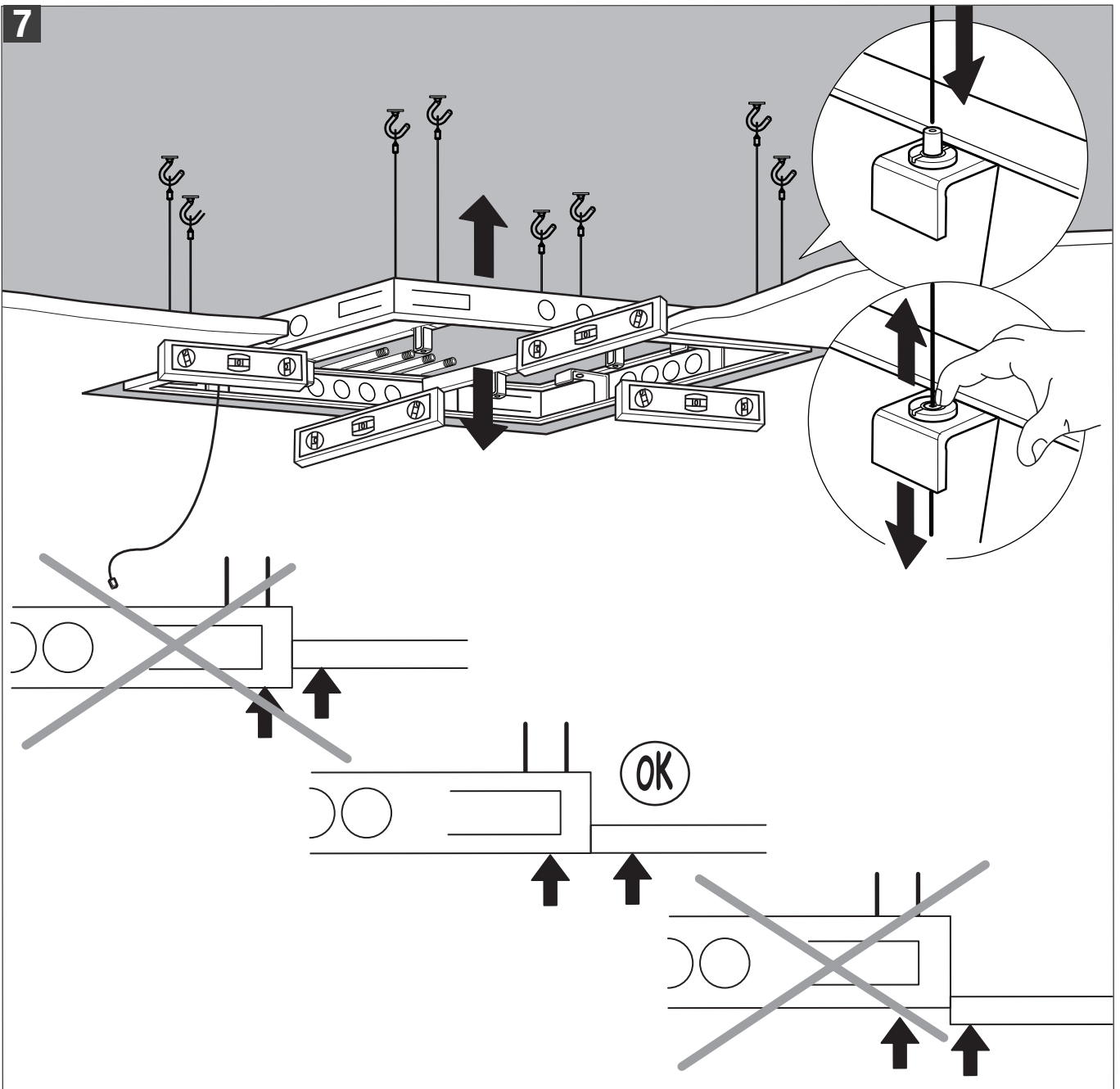




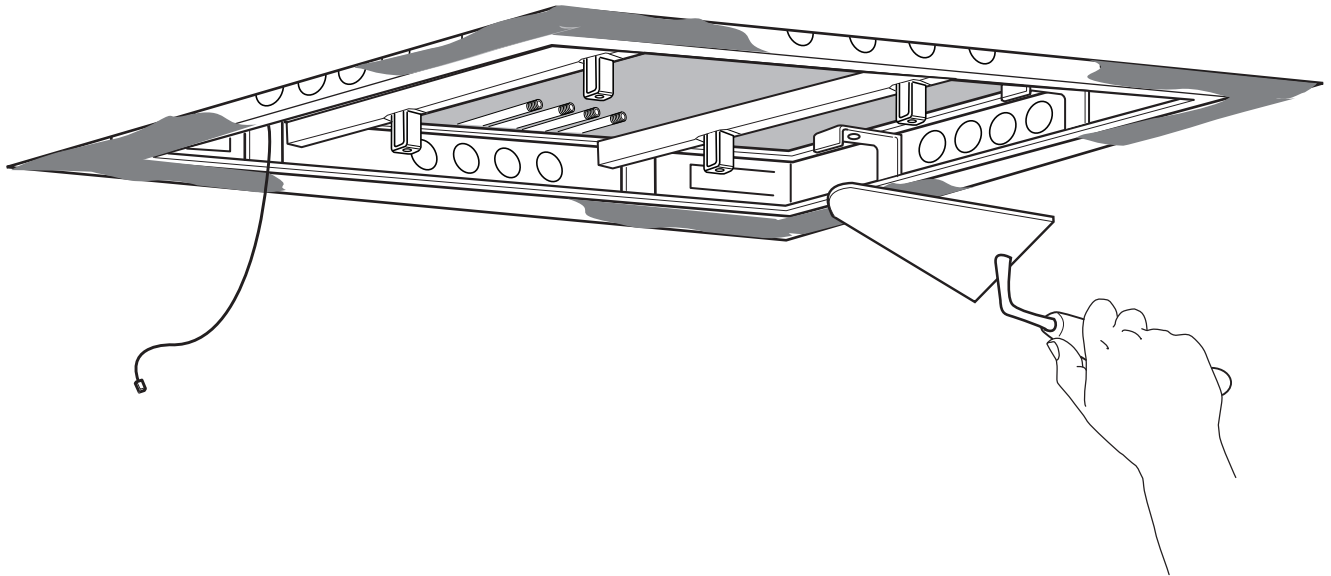
6



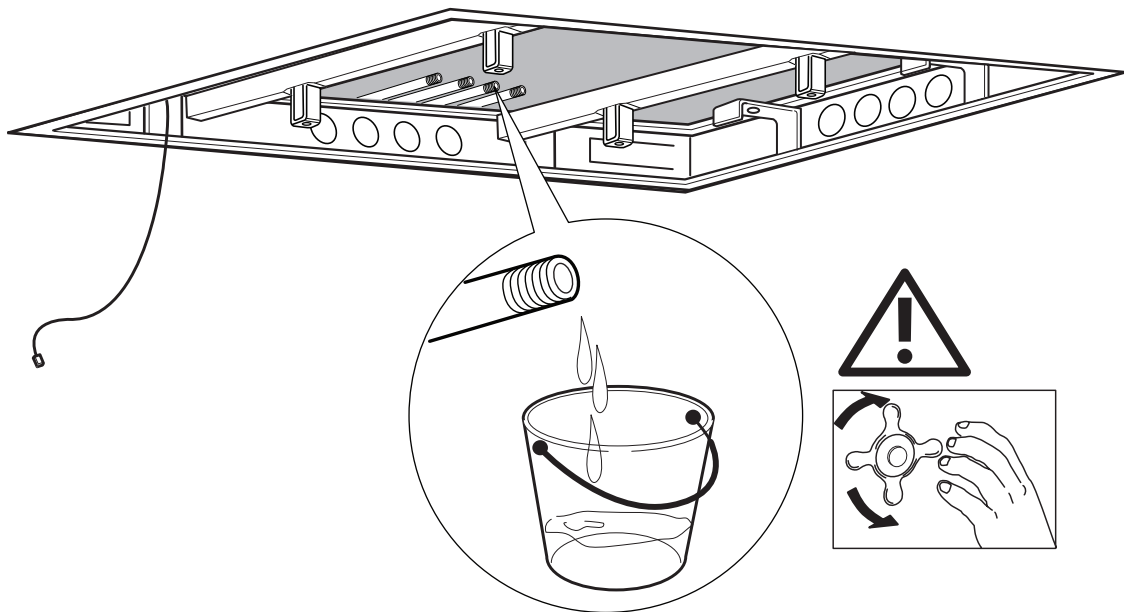
7



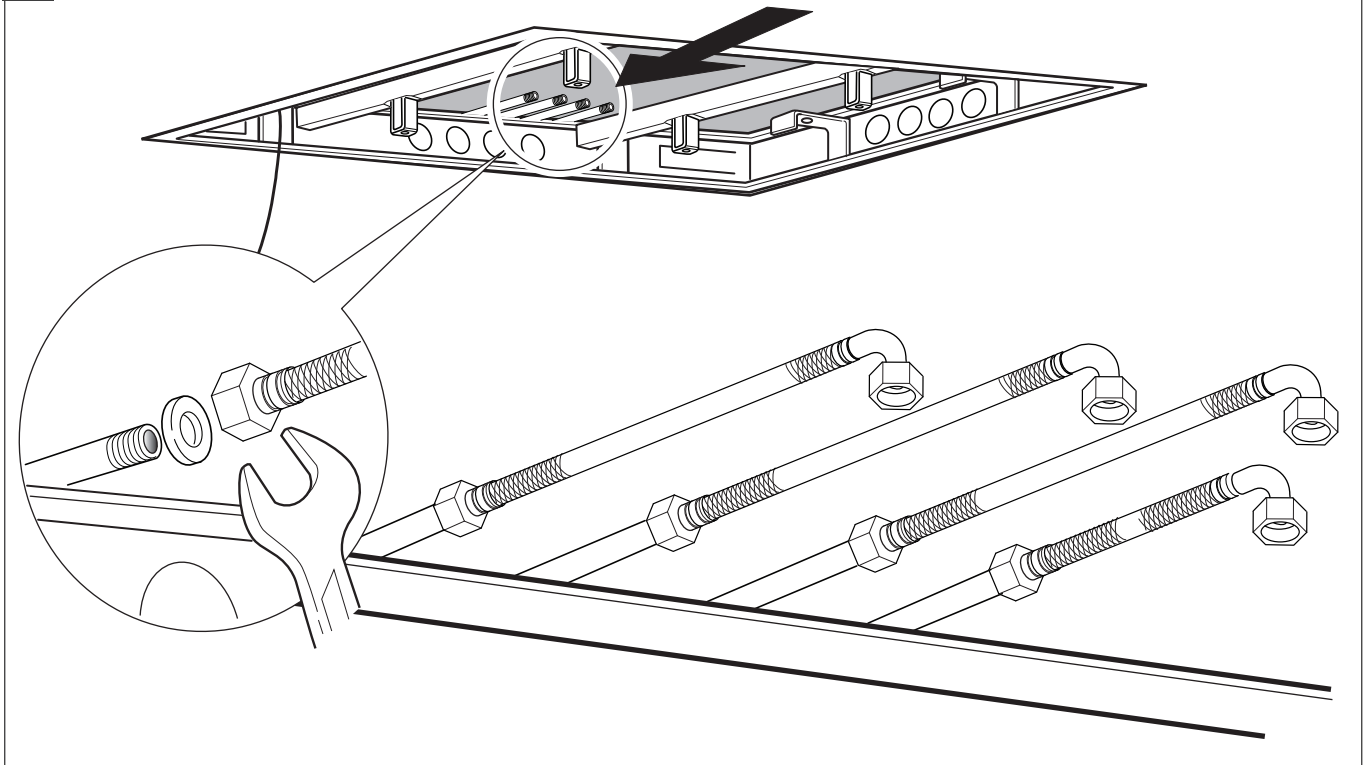
8



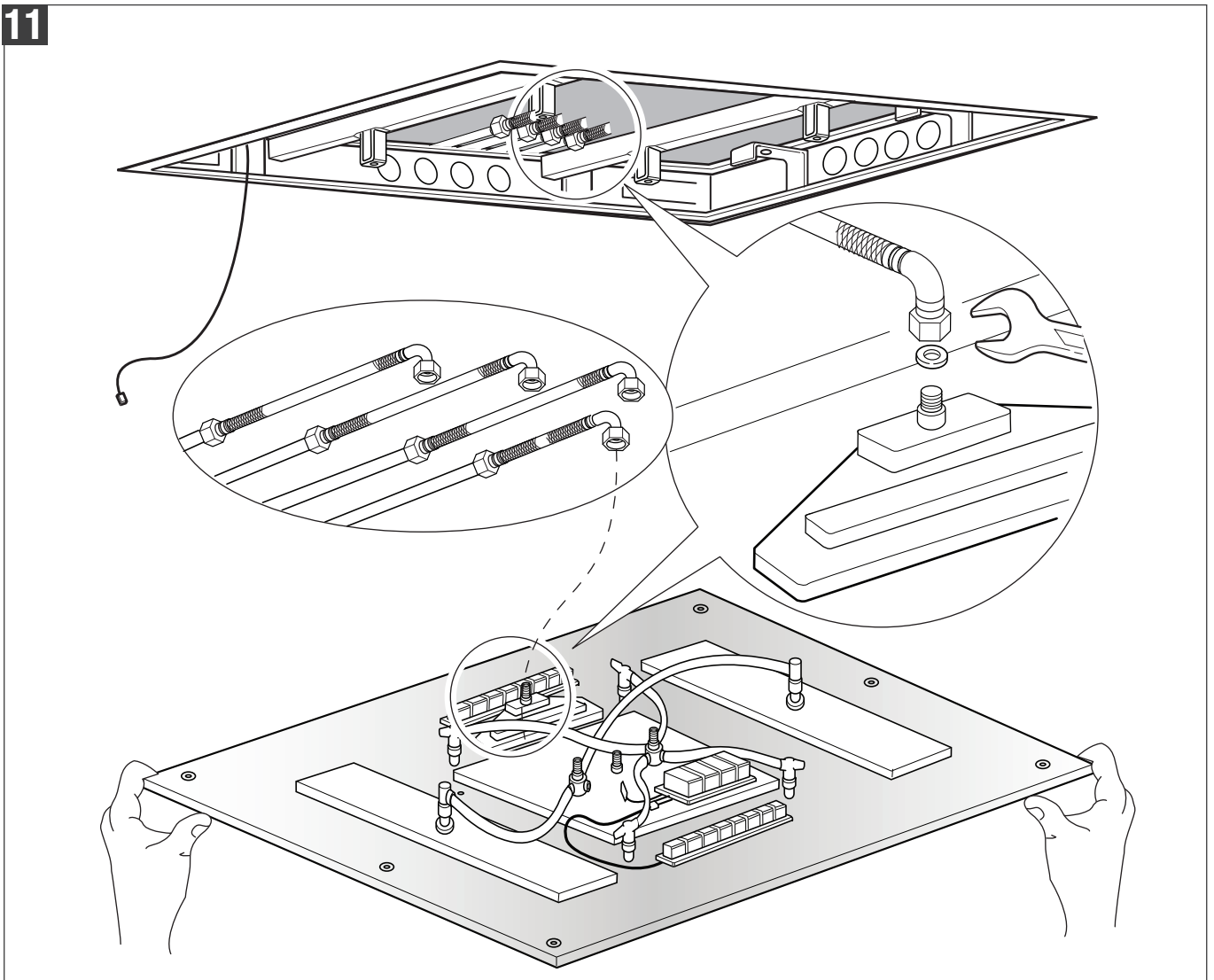
9



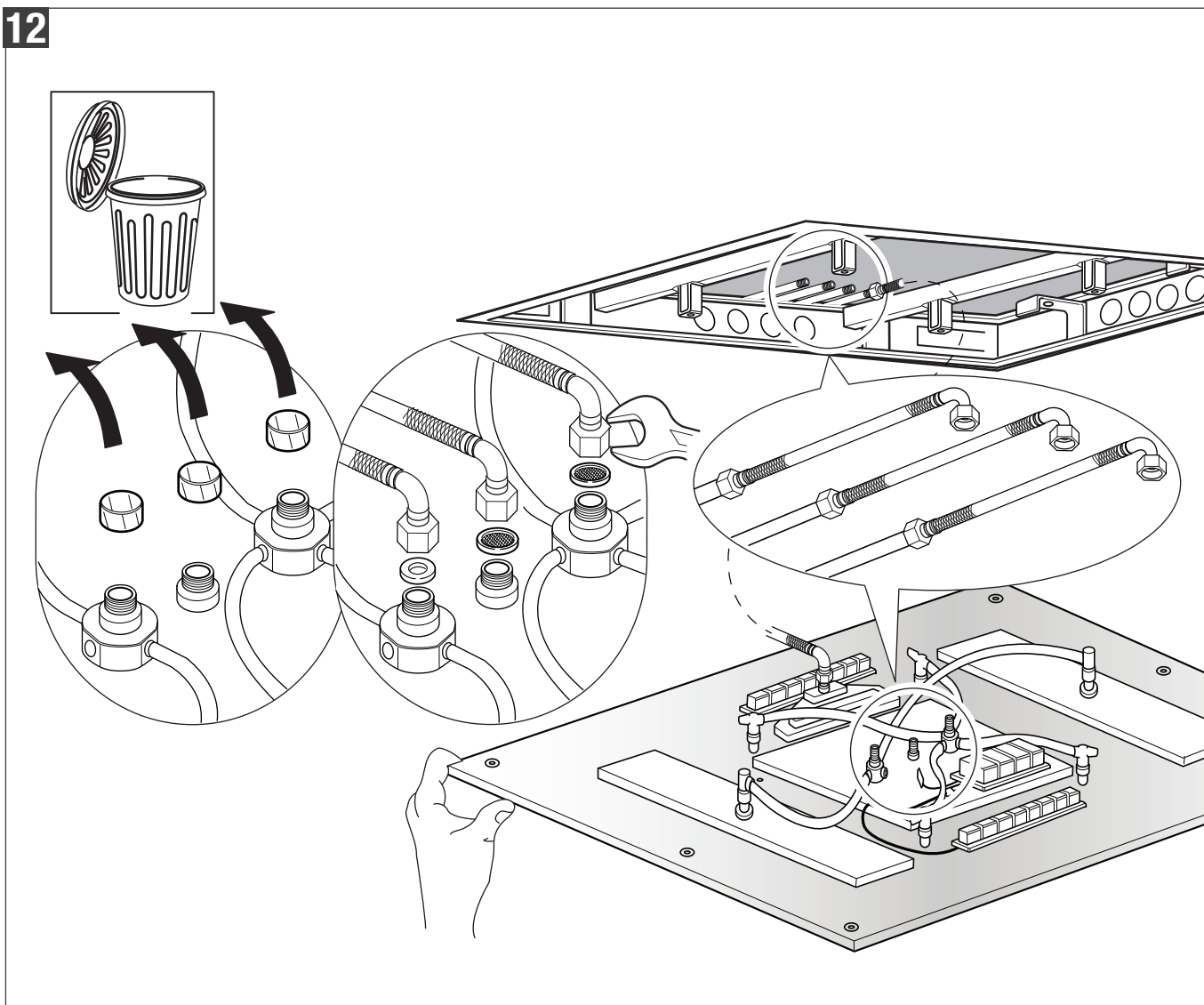
10



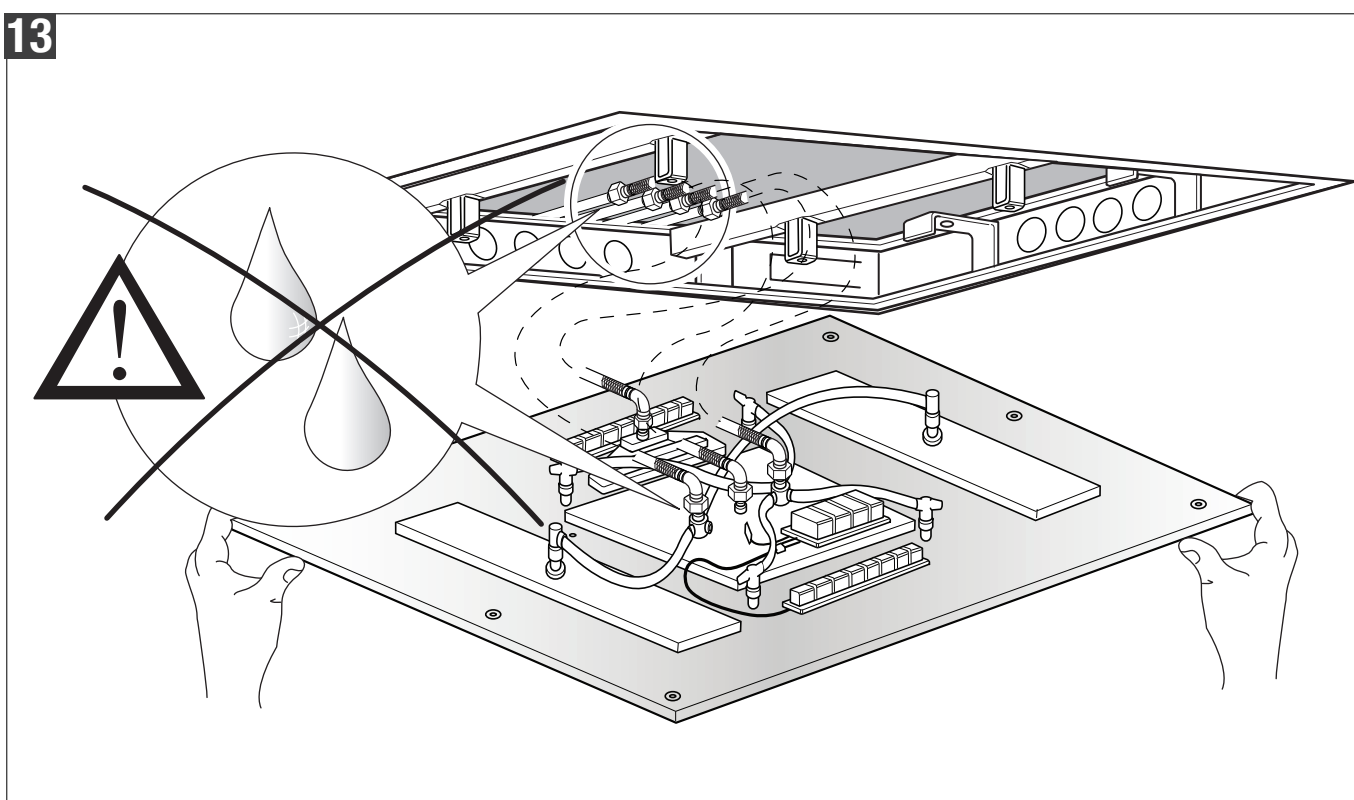
11



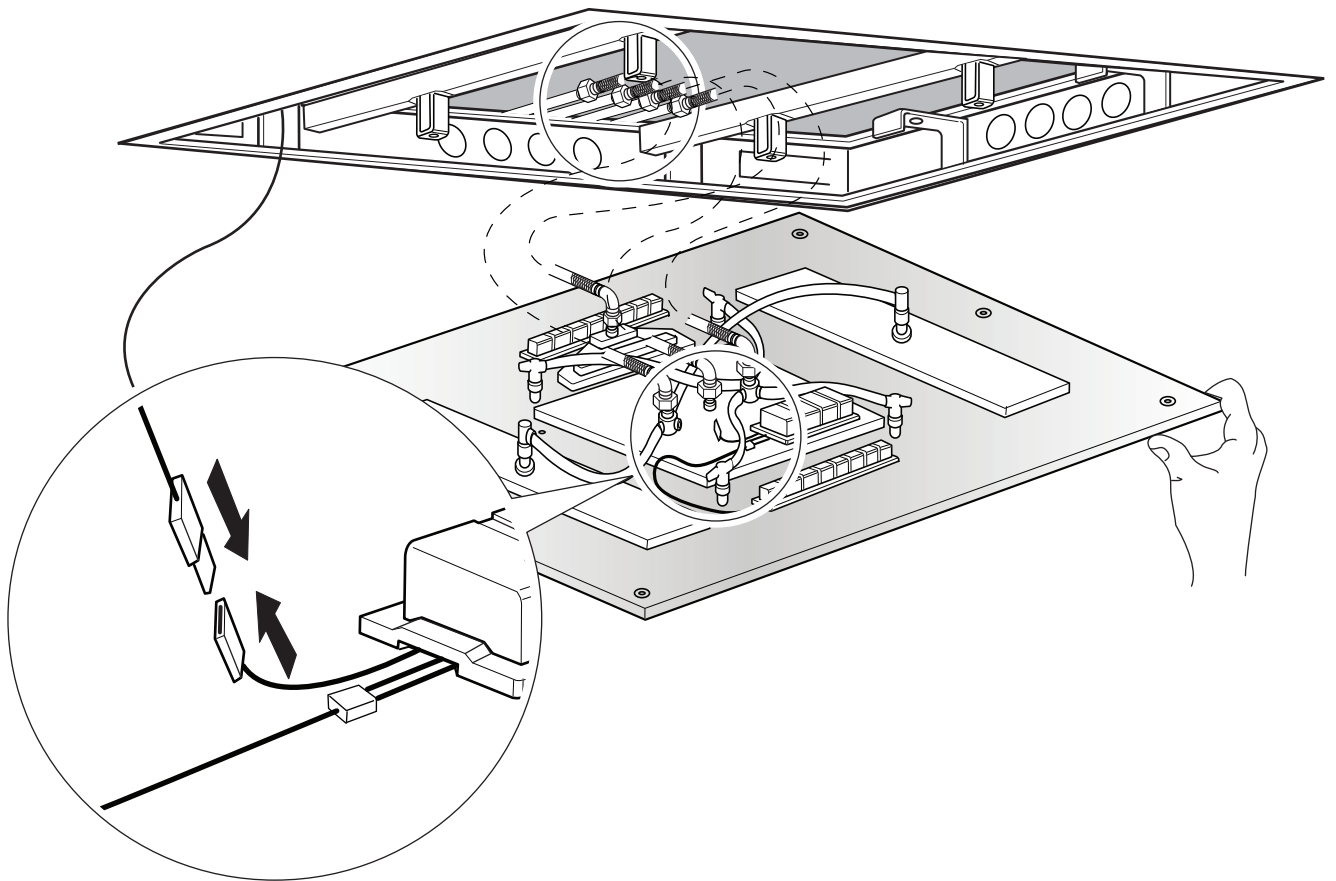
12



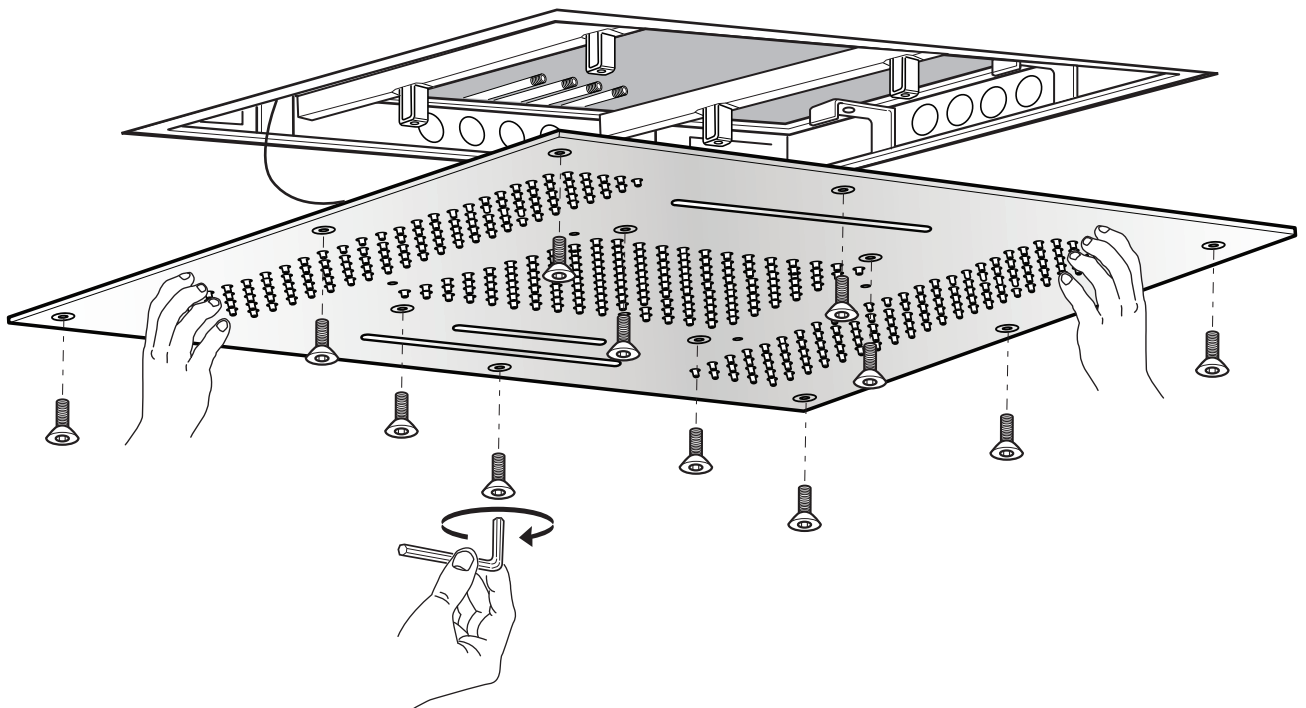
13

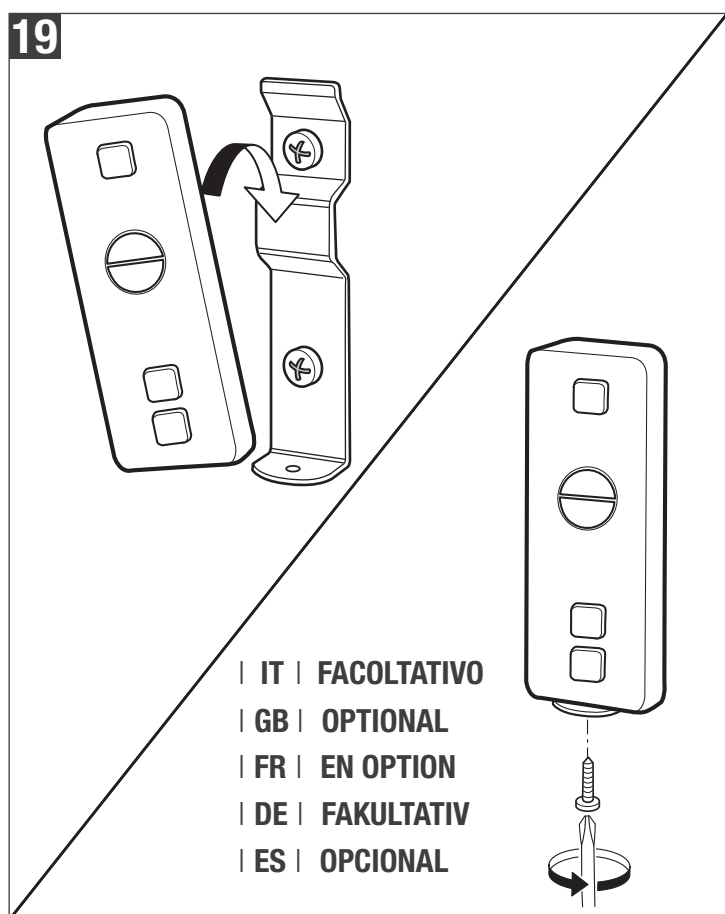
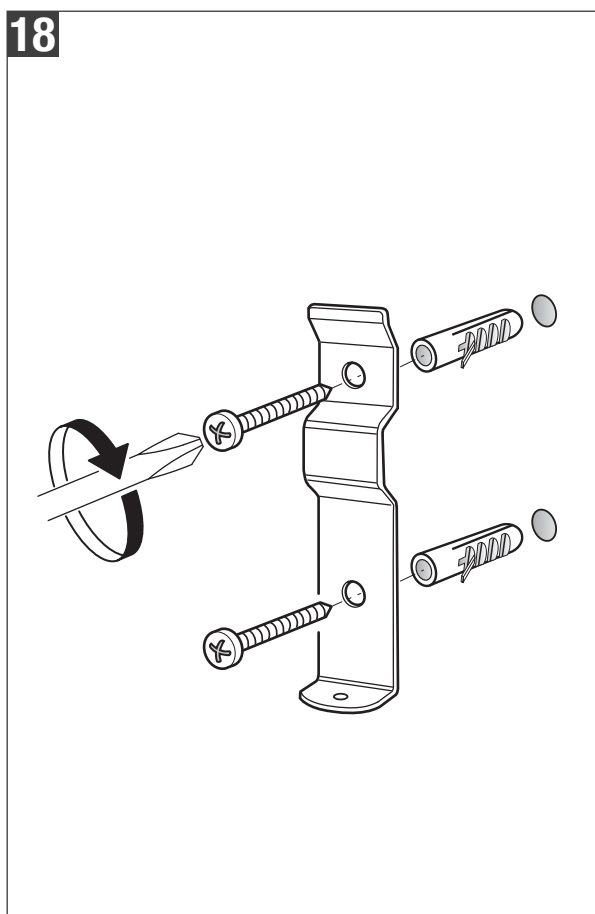
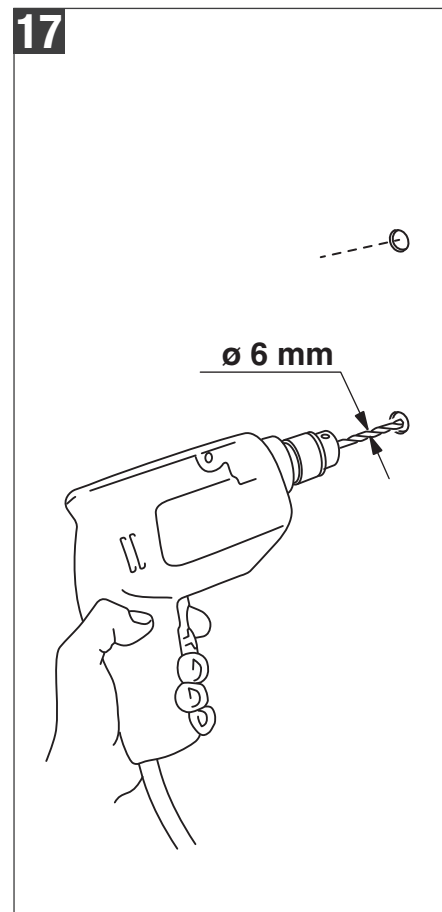
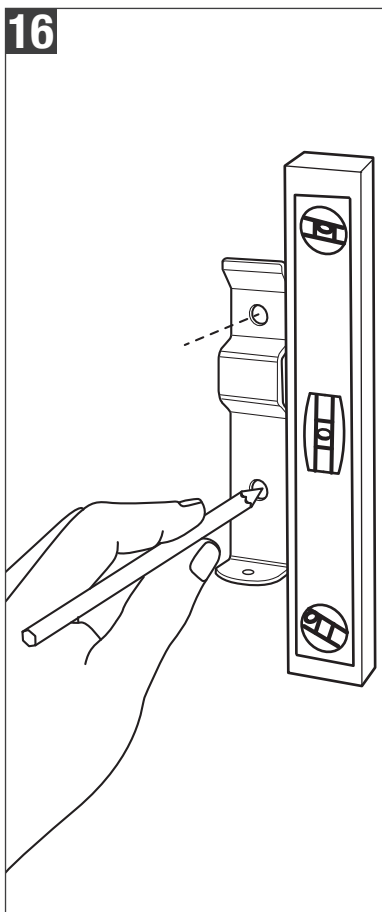
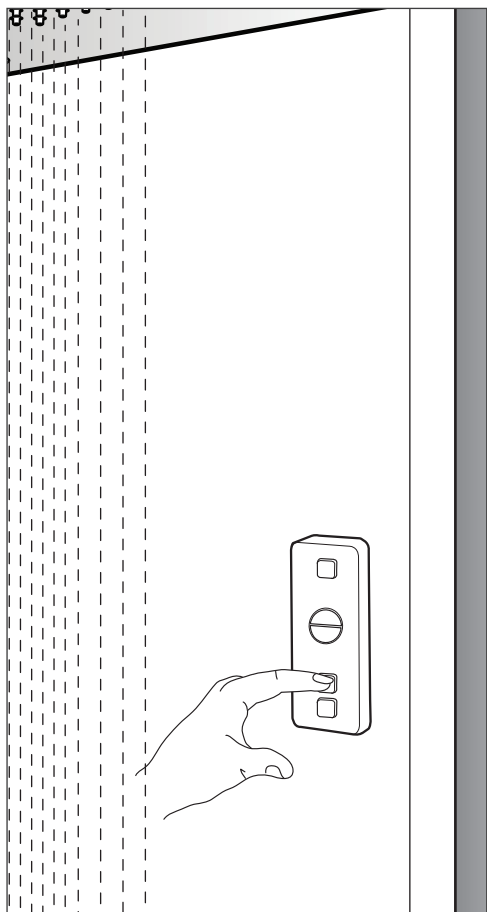


14

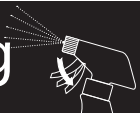


15



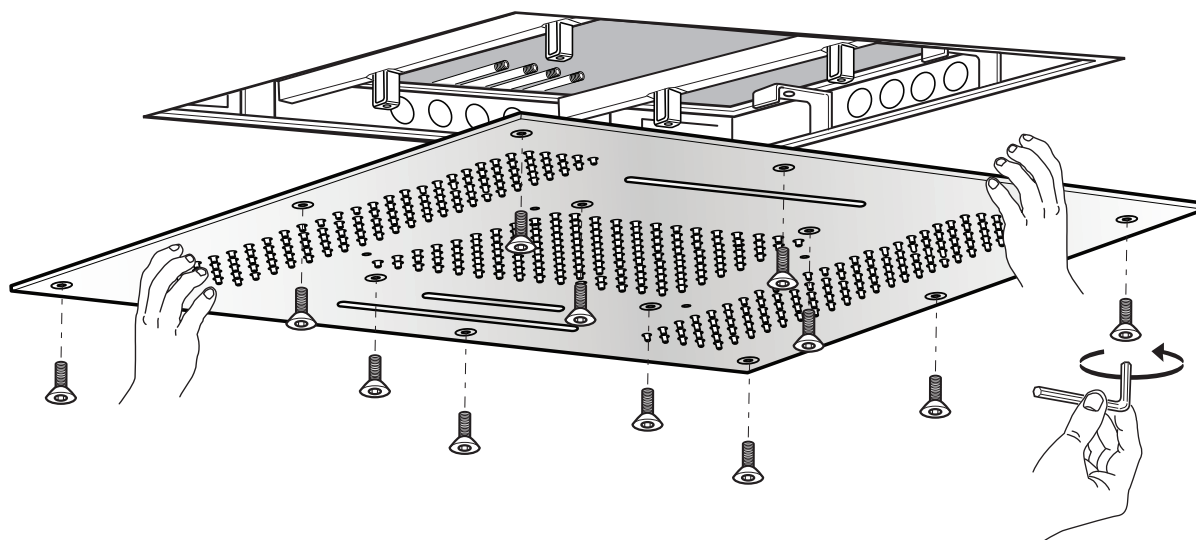


Cleaning



Suggerimenti per la pulizia
Cleaning Tips
Conseils de nettoyage
Reinigung Tipps
Consejos de limpieza

1



2

